

南區

EVANGELICAL  
CHINESE  
CHURCH

證道堂

OF  
South  
King  
County

教會使命：  
是高舉基督，  
有聖靈能力，  
屬上帝的家。

Mission Statement:  
To be a Spirit-  
empowered family  
of God that exalts  
Christ

Worship Service at  
1031 Monroe Ave. NE  
Renton, WA 98056  
Office: 1042 Lynnwood Ave. NE  
Renton, WA 98056  
Tel No: 425-CAN-LOVE  
(425-226-5683)  
Website: <http://eccskc.org>  
E-Mail: [eccskc@hotmail.com](mailto:eccskc@hotmail.com)  
Mailing Address:  
P. O. Box 59686  
Renton, WA 98058

2018年主題: 成全聖徒 各盡其職  
Annual Theme: Equip the saints for the work of ministry

## 每週靈糧

這話將我救活了。我在患難中，因此得安慰。-詩篇 119 篇 50 節

我從 1988 年開始撰寫《靈命日糧》文章，在數百篇文章中，有幾篇至今仍印象深刻。其中一篇是在 1990 年代中期所寫的，文中提到，有一次我的三個女兒因露營或短宣而不在家，我和六歲的兒子史帝夫因此有了單獨相處的時間。

我帶著兒子去機場玩了一趟，兒子突然轉頭對我說：「少了梅麗莎就少了很多樂趣。」他八歲的姐姐是他親密的伙伴。當時，我們都不知道這竟會一語成讖。自從荳蔻年華的梅麗莎在車禍中意外喪生後，我們的生活確實「少了很多樂趣」。時間雖能減緩痛苦，卻沒有任何方法能完全帶走悲傷。時間雖無法治療傷口，但只要我們傾聽、默想並咀嚼上帝所應許的安慰，就能幫助我們走過喪親之痛。

傾聽：「我們不至消滅，是出於耶和華諸般的慈愛，是因祂的憐憫不致斷絕。」（耶利米哀歌 3 章 22 節）

默想：「因為我遭遇患難，祂必暗暗地保守我。」（詩篇 27 篇 5 節）

咀嚼：「這話將我救活了。我在患難中，因此得安慰。」（詩篇 119 篇 50 節）

當摯愛的親人離世，我們的生活就不可能再如同往常一樣，但上帝的應許能帶來盼望與安慰。

上帝，謝謝祢，因祢總是在我身邊。  
感謝祢，在我痛苦時安慰我，賜給我平安。  
上帝的話語是得安慰的源頭。

作者：白德夫

## 代禱事項

- 請為下列事項代禱：
  - 請為暑假出外旅遊的弟兄姊妹禱告，求神保守出入平安身體健康。
  - 請為波蘭華沙短宣團隊平安回家獻上感恩，願多人聽到耶穌的救恩和接受神的愛，讓短宣團員看到神的作為，更有信心為主事奉。
  - 請為教會大學生代禱。求神帶領學生靈命，學業及與父母關係各有成長。為學生外展事工的下一步方向和計劃求神帶領。
  - 請為本教會守望關懷事工開始在肢體中間的服事禱告，求神賜每一位同工信心與智慧，在祂的教會中彼此建造。
- 請為下列事項感謝神並請繼續為教會事工的需要代禱：
  - 請為梁景涵牧師和英語事工發展禱告。
  - 求主施恩典，幫助我們早日順利建堂，以預備一個更大的主日學場所，幫助我們各慕道友與信徒能有足夠的地方追求與學習神的話語。
  - 為牧師、長老、執事、同工、小組長及他們的家庭禱告，並幫助弟兄姊妹互相關懷，堅固團契，教會。個人建立持續的禱告生活，並齊心廣傳福音。

## 歡迎大家參加南區証道堂 Welcome to ECCSKC

### 主日崇拜 Sunday Worship

國語主日崇拜 (英語耳機翻譯)	Mandarin Worship Service (English headphone Translation)	11:00 AM
英語主日崇拜	English Worship Service	9:30 AM
兒童主日崇拜	Children Worship Service	9:30 AM

### 主日學 Sunday School

國語成人主日學	Mandarin Adult Sunday School	9:30 AM
英語成人主日學	English Adult and College Sunday School	11:00 AM
英語初高中主日學	Youth Sunday School	11:00 AM
兒童主日學	Children Sunday School	11:00 AM

### 小組聚會 Small Group

小組	聚會時間	聚會地點	語言
第一組	每月第二、四週六	Renton/Bellevue	粵語
第二組	每月第一、三週五	Renton/Kent	粵語
第三組	每週五	Renton/Bellevue	國語
第四組	每月第一、三週六	Bellevue/Eastside	國語
第五組	每週五	Renton	國語
第六組	每月第二、四週六	Bellevue	國語
第七組	每週五	Kent	國語
第八組	每週四	Renton	國語
第九組	每週二	Renton	國語
第十組	每週五	Renton	國語

### 團契 Fellowship

團契	聚會時間	聚會地點	語言
青少年團契	每月第二、四週六	Renton	英語
大學生團契	每週五	Bellevue	國/英
姐妹團契	每月第二週六	Renton/Bellevue	國語
康寧團契(年長)	每月第四週六	Renton	國語
喜樂團契(排舞)	每週二	Renton	國/粵

### 詩班 Choir

國語詩班	Mandarin	每週日下午 1:00-2:30
------	----------	-----------------

### 教會圖書室 Church Library

位於教會辦公室 主日 Sun. 12:45- 1:30 PM

1042 Lynnwood Ave. NE Renton, 98056

南區證道堂是根據聖經信仰耶穌基督的教會；信徒來自不同的背景，但教會不屬任何宗派。本教會熱烈歡迎您參加我們的聚會，一同敬拜神。

**The Evangelical Chinese Church of South King County is a Bible believing church of Jesus Christ. Although members are of various backgrounds, the church is not affiliated with any denomination. We most warmly welcome you to fellowship with us in the Lord, to worship God together, and to proclaim in one accord the salvation of Christ.**

*To listen to English translation, please dial 319-527-9155 with Access Code 658521. If you need to borrow a cellphone, please talk to one of the users. Translation usually begins when the sermon starts.*

聚會程序  
ORDER OF WORSHIP

二〇一八年八月五日  
August 5, 2018

上午十一時  
11:00 AM

序樂  
Prelude

默禱  
Silent Prayer

宣召  
Call to Worship

啟示錄 4:11  
Revelation 4:11

頌讚  
Praise Singing

進入你的同在  
聖哉!聖哉!聖哉!全能大主宰  
注目看耶穌  
深知所信

禱告 / 奉獻  
Prayer / Offering

奉獻是敬拜的一部分  
奉獻箱置於禮堂入口處

信息  
Message

「聖徒所處的世界」(上) 楊宗正牧師

聖餐  
Holy Communion

三一頌及祝福  
Doxology & Benediction

交通: 歡迎/報告  
Fellowship: Welcome and Announcements

信息大綱  
SERMON OUTLINE

2018 主題教導  
第四講: 「聖徒所處的世界」(上)

可 Mark 7:1-4; 7:14-23

對於我們所生活的世界的認知, 這影響著我們對於「聖潔」和「世俗」的劃分。

A. 「聖潔」與「世俗」的較勁

- ❖ 為什麼猶太宗教領袖這麼惱怒耶穌不遵守古人的遺傳呢?
- ❖ 為什麼文士如此熱心於他們的工作?

B. 「古人的遺傳」

耶穌和猶太教的領袖的衝突在什麼地方? 這個和我們華人基督徒的關係又在哪裡呢?

C. 初代聖徒所處的世界真的那麼糟嗎?

我們華人基督徒一直一來都強調我們所處的世界是敗壞的, 是沒有永恆價值的: 約 John 17:16; 羅 Rom 12:2; 弗 Eph 6:12

聖經怎麼說到這個世界呢?

1. 聖經說這個世界是上帝的創造與管理的:  
撒 1 Sam 2:8; 詩 Ps 24:1; 詩 Ps 50:11-12; 來 Heb 1:2; 來 Heb 11:3
2. 這個世界是上帝用他的智慧創造和管理的:  
耶 Jer 10:12; 詩 Ps 67:4; 詩 Ps 77:16-20; 約 John 1:1-3
3. 聖經有說上帝愛祂所造的世界: 約 John 3:16

下主日講題: 2018 主題教導  
第五講: 「聖徒所處的世界」(下)

講員: 楊宗正牧師

報告事項  
ANNOUNCEMENT

- 喪訊  
社師母的父親林夢雄弟兄於 8 月 3 日(週五) 早上安息主懷, 求神親自安慰社師母及其家人, 保守他們在主裏有平安盼望。

- 歡迎新生兒  
恭禧萬鵬弟兄劉嫻姐妹於 7 月 23 日喜獲麟兒(萬儒亦昂), 母子均安, 感謝讚美主。

- 兒童事工  
BRIDGES (暑期主日服事活動) 已聚會四週, 我們一起玩遊戲, 崇拜和學習如何為飢餓者服務。我們目前為 Northwest Harvest (非盈利組織) 收集罐頭食品和零錢。多謝您的慷慨支持, 學生們已收到 92.07 奉獻。面前四週, 我們還會收集未過期的低糖罐頭水果, 魚罐頭或肉類, 感謝您幫助我們建立橋樑。

• 2018 年第二季度財務報告

累計收支	第二季度		一月至六月	
	收入	支出	收入	支出
常費	93,042.64	66,327.52	180,148.67	137,699.64
宣道	9,560.00	15,992.38	11,485.60	27,784.80
建堂	10,450.00	0.00	22,861.00	0.00
慈善	500.00	0.00	965.00	0.00

• 事工預報

- 八月份四個週六社區福音茶會
- 8 月 15 (週三) 7:30 PM 長執會議
- 9 月 14 至 15 日 (週五及六) 長執退修會
- 10 月 19 至 21 日 (週五至日) 亞杜蘭讀經營
- 10 月 26 至 28 日 (週五至日) 婦女退修會

- 7 月 22 日聚會人數: 中文堂 160 人 英文堂 54 人
- 7 月 22 日奉獻: 常費\$3,445 宣道\$--- 建堂\$--- 慈善\$---

	本主日	下主日
講員	楊宗正牧師	楊宗正牧師
司會	陳品安弟兄	勞達明弟兄
領唱	曾耀南長老	古雅瑜姐妹
司琴	楊旻宇姐妹	趙勇弟兄
耳機翻譯(英)	周于翔弟兄	洪嘉敏姐妹
聖餐	曹曉帆姐妹 / 常麗姐妹	
聖餐事奉	陳品安弟兄 黃偉國弟兄 李詠華姐妹 張聖奇弟兄 伍榮恩弟兄	
音響	張群穎弟兄	張聖奇弟兄